

# SENCOR®

SFR 900OSS



FRITEZA NA VRUĆI ZRAK  
Prijevod originalnog priručnika

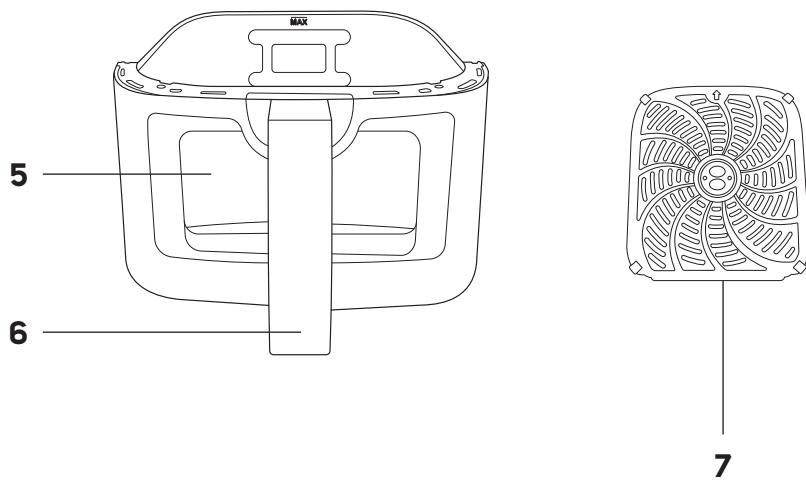
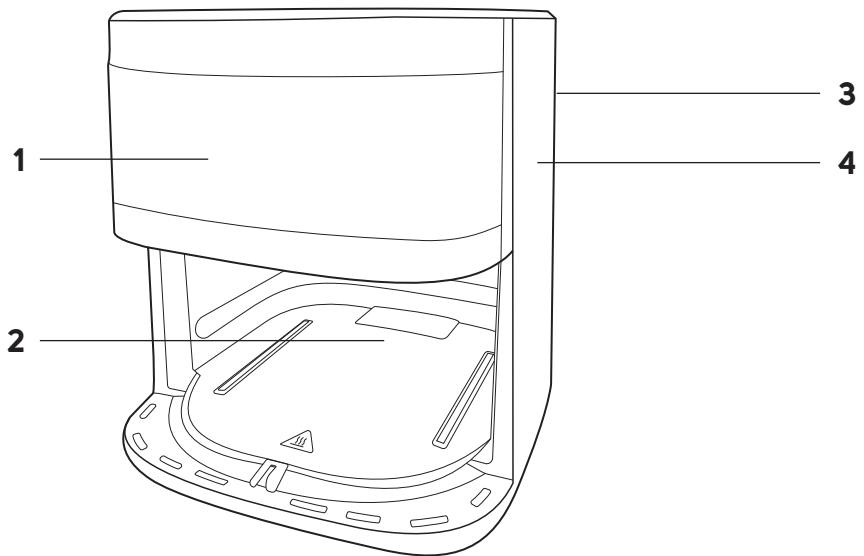


# SENCOR®

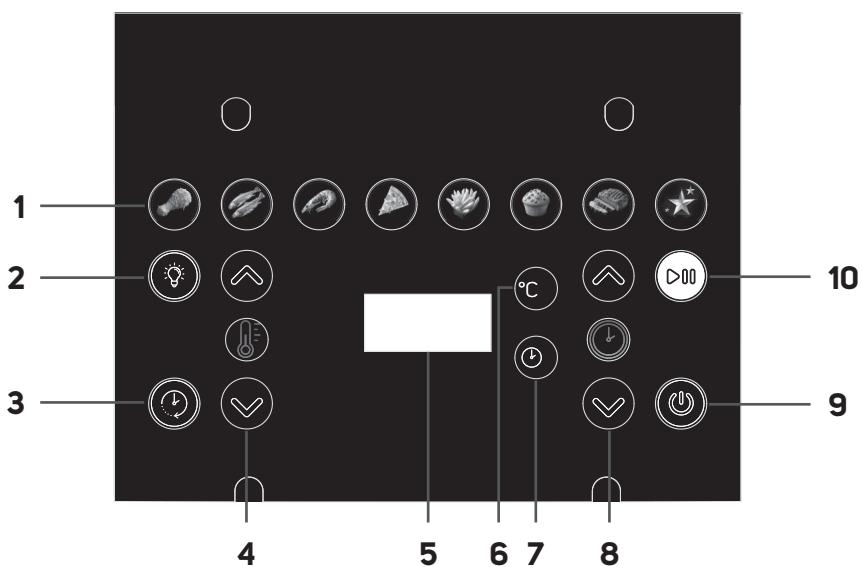
## SFR 9000SS



**A**



**B**





## Važne sigurnosne upute

### PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ovaj uređaj mogu koristiti samo djeca stara najmanje 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te neiskusne osobe ako su pod nadzorom ili su primile upute za sigurnu upotrebu uređaja i svjesne su mogućih opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Djecu mlađu od 8 godina držite podalje od uređaja i kabela napajanja.
- Ako se kabel napajanja ošteti, zamijenite ga u servisu kako biste izbjegli opasne situacije. Uređaj je zabranjeno koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Uređaj, kabel napajanja i utikač ne uranjavajte u vodu ili drugu tekućinu.
- Očistite sve površine koje dolaze u dodir s hranom prema uputama u ovom priručniku.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu s vanjskim mjeračem vremena ili daljinskim upravljačem.



## OPREZ: Vruća površina!

Temperatura izloženih površina može biti visoka kada je uređaj uključen. Uređaj može ostati vruć čak i nakon isključivanja. Prije čišćenja, održavanja ili drugih postupaka provjerite je li uređaj potpuno ohlađen.

---

### Dodatne važne sigurnosne upute za upotrebu uređaja

- Prije priključivanja uređaja u utičnicu napajanja provjerite odgovara li napon na nazivnoj pločici uređaja naponu utičnice u koju ćete ga priključiti.
  - Uredaj priključite isključivo u pravilno uzemljenu utičnicu. Preporučujemo priključivanje uređaja u nezavisan električni krug. Nemojte upotrebljavati produžni kabel.
  - Uredaj nemojte priključivati na napajanje dok nije pravilno sastavljen.
  - Električna utičница mora ostati slobodno dostupna tako da se uređaj po potrebi može odspojiti iz napajanja.
  - Utikač napajanja ili kabel nemojte dodirivati vlažnim rukama.
  - Ovaj je proizvod dizajniran isključivo za upotrebu u kućanstvu. Uređaj je također prikladan za osobnu i ne-poslovnu upotrebu u prostorijama kao što su:
    - čajne kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim mjestima;
    - hotelske i motelske sobe i drugi životni prostori;
    - poljoprivredna imanja;
    - manja prenočića itd.
  - Uredaj ne upotrebljavajte u industrijskim okruženjima ili na otvorenom.
  - Ovaj je uređaj namijenjen za pripremu hrane. Nemojte ga koristiti u bilo koje svrhe za koje nije namijenjen.
  - Ne postavljajte uređaj na prozorske daske, plohe za sušenje posuda na sudoperu ili nestabilne površine. Uredaj uvijek postavljajte na stabilnu, ravnu i suhu površinu.
  - Nemojte uređaj postavljati u blizini električnih ili plinskih kuhalja, nemojte ga postavljati u blizini otvorenog plamena i drugih naprava i uređaja koji su izvor i topline.
  - Uredaj nemojte upotrebljavati bližu kade, sudopera, bazena ili drugih izvora vode.
  - Prije upotrebe ovog uređaja provjerite nalazi li se pladanj za cijedjenje na svom mjestu.
  - Tijekom rada potrebno je osigurati dovoljno prostora za kruženje zraka iznad uređaja i sa svih njegovih strana. Uredaj nemojte upotrebljavati blizu zapaljivih materijala kao što su zajvjese, kuhinjski ručnici itd.
  - Uredaj ne postavljajte na krepe ili stolnjake.
  - Hranu uvijek pripremajte u isporučenoj posudi za prženje.
  - Punjenje posude za prženje uljem može uzrokovati opasnost od požara.
  - Budite osobito oprezni prilikom pripremanje masne hrane kako biste izbjegli opekotine od prskanja masnoća.
  - Prenaz protiv lijepljenja nemojte dodirivati oštirim ili metalnim predmetima. To može uzrokovati oštećenje uređaja.
  - Nemojte prekrivati otvore za prozračivanje dok je uređaj u radu.
  - Uredaj uvijek isključite i odspojite iz električne utičnice kada ga ostavljate bez nadzora, nakon upotrebe i prije čišćenja ili premještanja.
  - Prîtekađajte da se uređaj potpuno ohlađi prije premještanja, čišćenja ili pohrane. Uredaj prenosite držeći za toplinski izolirane ručke.
  - Uredaj nemojte upotrebljavati za podupiranje drugih predmeta.
  - Uredaj iz električne utičnice uvijek odspajajte povlačenjem za utikač, a ne za sam kabel. U suprotnom može doći do oštećenja kabela napajanja ili utičnice.
  - Pazite da kabel napajanja ne visi preko ruba stola i da ne dodiruje vruće površine.
  - Uredaj nemojte upotrebljavati ako ne radi pravilno, ako je oštećen, pao na pod ili je bio potopljen u vodu.
  - Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte sami popravljati uređaj niti ga prilagođavati. Sve popravke treba izvršiti ovlašteni servis. Modificiranjem uređaja izlažete se opasnosti od gubitka zakonskih prava zbog nepravilnog rada ili u vezi s jamstvom kvalitete.
- 

### OBJAŠNJENJE SIMBOLA NA PROIZVODU ILI U PRATEĆOJ DOKUMENTACIJI



Ovaj proizvod ispunjava osnovne zahtjeve primjenjivih EU smjernica.



Ovaj simbol na proizvodima ili izvornoj dokumentaciji znači da se električni ili elektronički proizvod ne smije zbrinjavati kao ubičajeni komunalni otpad.

---

- Zahvaljujemo na kupnji SENCOR proizvoda i nadamo se da će vam dobro služiti.
- Prije upotrebe ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i ako ste već upoznati s upotrebom sličnih uređaja. Uredaj koristite samo na način kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Priručnik čuvajte za kasniju upotrebu. Ako uređaj predajete drugoj osobi, svakako uručite i ovaj priručnik.
- Pažljivo otpakirajte proizvod i nemjotite baciti ni jedan dio materijala za pakiranje prije nego što pronadete sve dijelove proizvoda. Preporučuje se da originalnu kartonsku kutiju, ambalažu, račun i potvrdu obuhvata odgovornosti trgovca ili jamstveni list čuvate najmanje tijekom trajanja zakonskog prava na neispavan rad ili jamstva kvalitete. Kada transportirate uređaj, preporučujemo da ga ponovno spakirate u originalnu kutiju proizvođača.

### OPIS UREĐAJA

A1	Upravljačka ploča	A4	Kućište friteze
A2	Unutrašnjost friteze	A5	Posuda za prženje s oknom
A3	Stražnji otvor za prozračivanje	A6	Ručka posude za prženje
		A7	Podloga za prženje

### OPIS UPRAVLJAČKE PLOČE

B1	Gumb pripremnog programa	B6	Ikona temperature °C
B2	Tipka  za uključivanje/isključivanje svjetla unutrašnjosti friteze	B7	Ikona vremenskog brojača
B3	Tipka  za postavljanje pokretanja s odgodom	B8	Tipke za postavljanje vremena kuhanja / pokretanja s odgodom
B4	Tipke za podešavanje temperature	B9	Tipka  za uključivanje/isključivanje friteze
B5	Numerički prikaz (prikazuje temperaturu i vrijeme kuhanja)	B10	Tipka  za pokretanje friteze

### NAMJENA

- Friteza na vrući zrak Sencor SFR 9000SS namijenjena je za toplinsku pripremu hrane. Priprema se izvodi u "vrućem" vrućem zrakom s minimalnim količinom ulja. Zrak se zagrijava pomoću grijачa i ravnomjerno se raspoređuje kroz unutrašnjost posude s unutarnjim ventilatorom.
- Friteza Sencor SFR 9000SS opremljena je i funkcijom odgodenog pokretanja, zahvaljujući kojoj ćete moći pomaknuti vrijeme pripreme na pravo vrijeme za vas.

### ZNAČAJKE I FUNKCIJE FRITEZE NA VRUĆI ZRAK

#### Posuda za prženje

Posuda za prženje opremljena je kontrolnim oknom koje vam omogućuje brzu i jednostavnu provjeru stanja pripreme hrane u posudi bez potrebe za njezinim uklanjanjem.

#### Unutrašnje osvjetljenje

Unutrašnje osvjetljenje olakšava provjeru stanja kuhanja. Kratko pritisnite gumb svjetla i ponovno uključite i isključite svjetlo. Po završetku kuhanja automatski će se isključiti.

#### Funkcija friteze na vrući zrak

Friteza na vrući zrak Sencor SFR 9000SS opremljena je sljedećim funkcijama kuhanja:

- Prženje vrućim zrakom:** Cijela posuda za prženje koristi se za pripremu hrane u skladu s odabranim programom.
- Omljeni program pripreme hrane:** Spremite svoj omljeni program kuhanja. Odaberite vrijeme kuhanja i temperaturu u skladu s osobnim željama i spremite ih. Više informacija potražite u poglavljju "Priprema omljene hrane".

- Odgoda početka rada:** Podesite vrijeme nakon kojeg će se friteza isključiti. Detalje ćete pronaći u poglavju "Odgoden početak", dalje u korisničkom priručniku.

### PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije prve upotrebe uklonite uređaj i njegov pribor iz ambalaže i uklonite sve promotivne etikete i naljepnice.
- Vanjsku površinu friteze obrišite mekanom spužvom blago navlaženom toplim vodom. Obrišite suhom krpom.
- Izdavite posudu za prženje i podlogu za prženje. Operite ih u toploj vodi s malo deterdženta za pranje posuda. Isperite i osušite brišanjem.
- Unutarnju površinu friteze obrišite mekanom spužvom blago navlaženom toplim vodom. Obrišite suhom krpom.
- Preporučujemo da fritezu uključite na približno 30 minuta na temperaturu od 200 °C. Tijekom toga vremena možete primijetiti slab dim ili blagi neugodan miris. To je normalno i nestat će tijekom upotrebe.

### SMJEŠTANJE FRITEZE

- Fritezu na vrući zrak postavite na ravnu, čvrstu i stabilnu površinu podalje od električne utičnice.
- Provjerite jeste li ostavili dovoljno prostora oko friteze kako bi zrak mogao slobodno strujati. To je posebno važno u stražnjem dijelu, gdje se nalaze otvori za prozračivanje. Ne smiju se prekrivati tijekom rada, čak i ako se friteza ohlađi.



#### Upozorenje:

Uredaj nemojte upotrebljavati blizu zapaljivih materijala kao što su zajave, kuhinjske krpe itd. Uredaj nemojte stavlјati na površinu prekrivenu krpom ili stolnjakom.

### OSNOVNA UPOTREBA FRITEZE

- Uklonite posudu za prženje iz friteze. Podlogu za prženje stavite u posudu za prženje.
- Namjnice koje želite kuhati stavite unutra i vratile posudu u fritezu. Prilikom punjenja posude pridržavajte se linije MAX označene na unutarnjoj strani posude. Nemojte prepuniti posudu. Pri obradi veće količine sastojaka preporučujemo da ih podijelite u manje količine i pripremite postupno.
- Priklučite kabel napajanja u električnu utičnicu.
- Čut ćete tri kratka zvučna upozorenja, a upravljačka ploča će trpit zatreperiti. Zatim se isključuje i friteza prelazi u stanje pripravnosti. Svijetlit će sami tipki i .
- Uključite fritezu pomoću tipke . Zasvjetljiti će upravljačka ploča i zaslon će se izmjenjivati između zadane temperature od "180° °C i zadalog vremena kuhanja od "15" min.
- Pritisnite tipku odabranog programa kuhanja i na numeričkom zaslonu prikazat će se zadana temperatura i vrijeme kuhanja za odabran program. Tipka za odabran program će početi trperiti. Ako trebate podesiti temperaturu, sljedite upute u odjeljku "Podešavanje temperature"; ako trebate podesiti vrijeme kuhanja, sljedite upute u odjeljku "Podešavanje vremena kuhanja".



#### Napomena:

Više informacija o prethodno podešenim programima možete pronaći u tablici "Tablica prethodno podešenih programa".

- Ponovno pritisnite tipku i friteza će započeti s radom. Temperatura će se prikazati na zaslonu i počet će odbrojavanje vremena kuhanja.
- Tijekom kuhanja provjerite stanje pečenja kroz kontrolno okno na posudi za prženje. Pritisnite tipku i da uključite osvjetljenje.

- Na polovici pripreme čut će se zvučni signal koji će vas upozoriti da trebate promješati hrani. Na zaslonu se prikazuje poruka "Turn" (Preokrenuti).
- Pažljivo uklonite posudu za prženje (nije potrebno pritisnuti tipku **D00**), promješajte hrani i vratite posudu natrag u kućište friteze. Friteza će nastaviti s pripremom.
- Čim podešeno vrijeme kuhanja istekne, na zaslonu će se pojavit "OFF" (Isključeno), a ventilator će raditi približno 30 sekundi. Nakon isključivanja ventilatora, upravljačka ploča će zasvijetliti i friteza će biti spremna za daljnju upotrebu.
- Izvadite posudu za prženje i provjerite stanje pečenja hrane. Ako hrana još nije potpuno kuhanja, vratite posudu za prženje i podesite željenu temperaturu i vrijeme kuhanja. Pokrenite fritezu.
- Ako je hrana dovoljno kuhanja izvadite posudu za prženje iz friteze i stavite je na površinu otpornu na toplinu. Pomoću hvaljatike ili sličnog kuhinjskog pribora uklonite hrani, ostavite da se osjedi na tanjur obloženom papirnatim kuhinjskim ručnikom i poslužite.



#### Napomena:

Nemojte posudu za prženje okretati naopako. Ulje koje se nakuplja na dnu curi na pripremljenu hrani.



#### Napomena:

Posudu za prženje uvijek postavite na površinu otpornu na toplinu. Nemojte postavljati na plastične ploče, stolnjake ili slične materijale osjetljive na toplinu.

- Ako u bilo kojem trenutku trebate otkazati pripremu, pritisnite i držite tipku **Q**.
- Nakon upotrebe odspojite kabel napajanja iz električne utičnice.
- Prije čišćenja, održavanja ili drugih postupaka pričekajte da se friteza ohladi.



#### Upozorenje:

Tijekom upotrebe, friteza se zagrijava i može doseći visoke temperature. Friteza ostaje vruća čak i nakon upotrebe. Nepravilno rukovanje može dovesti do ozbiljnih oprekina. Budite posebno oprezni tijekom rukovanja.



#### Napomena:

Preporučujemo upotrebu kuhinjskih rukavica. Prilikom rukovanja posudom za prženje uvijek koristite toplinski izoliranu ručku. Posudu za prženje ne stavljajte na površine osjetljive na toplinu, npr. plastične ploče, itd.



#### Napomena:

Nikada ne koristite metalni pribor ili noževe jer oni mogu izgropiti premaz protiv prijanjana na posudi za prženje ili proštirkama.

#### Pauziranje postupka kuhanja

- Ako trebate prekinuti rad friteze tijekom pripreme hrane, kratko pritisnite tipku **C00**.
- Tipka **D00** i tipka odabranog programa počinju trerbiti.
- Prekidom kuhanja možete podesiti vrijeme kuhanja ili postaviti novu temperaturu - sljedite upute u nastavku.
- Prekid kuhanja možete upotrijebiti i za provjeru stanja pečenja. Pažljivo uklonite posudu za prženje. Provjerite stanje pečenja, a zatim vratite posudu za prženje unutra.
- Pritisnite tipku **D00** da biste nastavili rad friteze.
- Rad friteze možete prekinuti i pažljivim uklanjanjem posude za prženje. Rad friteze se zastavlja, a ventilator se isključuje. Kad umetnete fritezu, ona će automatski ponovno početi s radom.
- Ako je kuhanje prekinuto i nijedan gumb nije pritisnut dulje od 10 minuta, friteza će se isključiti i prijeći u način rada pripravnosti. U tom slučaju potrebno je ponovno odabrati program kuhanja i ponovno pokrenuti fritezu.

#### Isključivanje friteze

Ako trebate isključiti fritezu dok radi, pritisnite i držite tipku **Q** dok se upravljačka ploča ne isključi.



#### Napomena:

Ako je friteza uključena i ne odaberete nijedan program u roku od 5 minuta, friteza će se automatski isključiti i prijeći u stanje pripravnosti.

**Tablica prethodno podešenih programa**

Način rada	Ikona	Zadana temperatura (°C)	Zadano vrijeme kuhanja (min)
Piletina u štapićima		200	28
Riba		180	23
Morski plodovi		160	10
Pizza		180	15
Prženi krumpirici		200	18
Peka		160	18
Odrezak		180	17
Omiljeni			

**Tablica pripreme namirnica**

Hrana	Min-Maks količina (g)	Vrijeme kuhanja (min)	Temperatura (°C)
Zamrznuti tanki krumpirici	300-500	7-10	200
Zamrznuti krumpirici	300-500	9-13	200
Zamrznuti pileći medaljonci	250-500	10-13	180
Piletina u komadima	300-600	10-15	180
Škampi	200-400	5-9	160
Zamrznuti odrezak	350-700	6-8	180
Svinjski odrezak	250-600	8-12	180
Kroasan	240-480	13-16	160
Odrezak	250-600	6-10	180

#### Podešavanje temperature

Ako želite promjeniti odabranu temperaturu programa, učinite sljedeće:

- Nakon odabira programa kuhanja, više puta pritisnite tipku ili pored ikone i podesite temperaturu u rasponu od 40 do 200 °C. Svakim pritiskom povećavate/smanjujete temperaturu za 5 °C.
- Pritisnite tipku ili za ubrzavanje podešavanja temperature.
- Pritisnite tipku **D00** da biste započeli rad friteze.

#### Podešavanje vremena kuhanja

Ako trebate podesiti vrijeme kuhanja pripremljenog programa, učinite sljedeće:

- Nakon odabira programa kuhanja, uzastopno pritisnite tipku ili pored ikone i podesite vrijeme kuhanja u rasponu od 01 do 60 minuta. Svakim pritiskom vrijeme kuhanja se povećava/smanjuje za 1 minutu.

- Ako pritisnete i držite pritisnutom tipku ili ubrzat će podešavanje vremena.
  - Pritisnite tipku da biste započeli rad friteze.
- Omljene postavke**
- Ovaj program omogućuje pohranu omljenih postavki temperature i vremena kuhanja u memoriju. Slijedite ove korake za spremanje:
- Uključite fritezu pomoću tipke .
  - Ponovno pritisnite tipku i ona će zatreperiti.
  - Za postavljanje temperature, uzastopno pritisnite tipku ili i podesite temperaturu između 40 i 200 °C. Svaki pritisak povećava/smanjuje temperaturu za 5 °C. Pritisnite i držite tipku ili i ubrzajte postavljanje vremena.
  - Za podešavanje vremena kuhanja, uzastopno pritisnite tipku ili i podesite vrijeme kuhanja između 01 i 60 minuta. Svakim pritiskom vrijeme kuhanja se povećava/smanjuje za 1 minutu. Ako pritisnete i držite pritisnutom tipku ili ubrzat će podešavanje vremena.
  - Pritisnite i držite gumb približno 3 sekunde dok se ne začuće kratki zvučni signal. To znači da je postavka spremljena.
  - Pritisnite tipku da biste započeli rad friteze.

#### Napomena:



Ako preskočite korak 5, postavka se neće spremiti.

#### Odgoda početka rada

Odgoda početka rada omogućuje vam podešavanje vremena nakon kojeg će se automatski uključiti. To će vam omogućiti pripremu hrane u željeno vrijeme.

- Uključite fritezu pomoću tipke , a zatim odaberite program kuhanja. Podesite vrijeme kuhanja i/ili temperaturu.
- Pritisnite tipku i na zaslonu prikažat će se zadano vrijeme odgodenog početka "0.5 H". Tipka i tipka odabranog programa će zatreperiti.
- Upotrijebite tipke ili pored ikone da podesite vrijeme odgodenog početka. Vrijeme možete podesiti od 0,5 do 12 sati. Od 0,5 do 10 sati postavljate u koracima od pola sata, od 10 do 12 postavljate u koracima od jednog sata.
- Pritisnite tipku da biste započeli rad friteze. Tipke , , i ikona odabranog programa ostaju svijetli na upravljačkoj ploči. Na zaslonu se odobravaju postavljeno vrijeme.
- Po isteku postavljenog vremena, friteza će se automatski pokrenuti.

Ako pritisnete tipku tijekom odbravljanja, a zatim tipku , odbravljanje će se ponistiti, ali friteza se neće uključiti. Potrebno je odabrati program kuhanja i uključiti ga.

Ako pritisnete tipku tijekom odbravljanja, odbravljanje će se otazati, friteza će se isključiti i prebaciti u način pripravnosti.

#### Upozorenje:

Imajte na umu da se tijekom razdoblja odgodenog početka sastojci ostavljaju na sobnoj temperaturi što može dovesti do propadanja sastojaka (posebno mesa, ribe ili plodova mora) ako je razdoblje odgodenog početka postavljeno na predugo.

#### Unutarnje svjetlo

Friteza je opremljena svjetlom u unutrašnjosti posude za prženje. Nakon pokretanja friteze, svjetlo će svijetli približno 4 minute, a zatim će se ugasiti. Ako trebate uključiti svjetlo, pritisnite tipku . Za isključivanje svjetla ponovno pritisnite tipku .

#### SAVJETI

- Istovremeno priprematje samo hranu iste veličine. Manji komadi hrane obično zahtijevaju nešto kraće vrijeme pripreme od većih komada.
- Podesite vrijeme kuhanja ovisno o količini hrane koja se priprema. Za veću količinu potrebno je duže vrijeme pripreme nego za manju količinu.
- Promješajte hranu tijekom pripreme (posebice manje komade). Time će se postići optimalan rezultat i ravnomjerno tamnjenje.

- Dodatajte malo ulja svježem krumpiru i pržite dok ne bude hrskav.
- Optimalna količina za izradu hrskavih krumpirića je 0,5 kg.
- U fritezama na vrući zrak nemojte pripremati hrani s vrlo visokim sadržajem masti, kao što su kobasice.
- Hrana koja se obično priprema u pećnicu također se može pripremiti u fritezi.
- Kod pripreme jela od prethodno pripremljenog tjesteta, skratite vrijeme pripreme.
- Friteza se također može koristiti za zagrijavanje hrane. Za zagrijavanje hrane postavite temperaturu na 150 °C s vremenom kuhanja od 10 minuta.

#### RECEPTI

##### Domaći prženi krumpirići

Za pripremanje domaćih prženih krumpirića slijedite donji postupak:

- Krumpir oglulite i narežite na štapiće.
- Krumpiriće temeljito operite i osušite papirnatim kuhičkim ubrusom.
- Stavite 1 do 2 žlice maslinovog ulja u zdjelu, dodajte krumpiriće i dobro miješajte dok svi krumpirići ne budu premazani uljem.
- Izdavite krumpiriće iz pladnja i ostavite ih da se ocijede kroz sito.
- Stavite ocijedene krumpiriće u posudu za prženje i odaberite program prženja.

##### Mesne okruglice s pivom

Sastojci za 4 porcije:

- 400 g mljevene govedine  
20 g gljiva  
40 g crvenog luka  
30 g stanine  
2 režnja češnjaka  
26 g crvene paprike  
1 grančica ružmarina  
1 grančica timijana  
1 žumanjak

Sol

- Svježe mljeveni crni papar  
Chilli začin  
Prstohvat ljute paprike  
3 g mljevene slatke paprike  
10 g svrinskih masti

##### Postupak

- Izrežite englesku staninu na male kockice te gljive, papriku, luk, dodajte tanko narezani češnjak i sve popržite u tavi, zatim dodajte sitno řešetkani ružmarin i listove timijana. Stavite smjesu sa strane i pričekajte da se ohlađi.
- U meduvremenu u zdjelu stavite mljeveno meso, sve začine, žumanjak, svrinski mast i već ohlađenu pripremljenu smjesu. Sve dobro miješajte.
- Od mesu pripremljenog na ovaj način pripremite kuglice težine oko 20 g.
- Ovako pripremljene mesne okruglice stavite u posudu za prženje. Podesite temperaturu na 180 °C, a vrijeme kuhanja na 8–15 ovisno o veličini okruglica.

**Savjet:** Za lijepu gлатку površinu okruglica preporučujemo da navlažite ruke, tako se smješta za meso neće se lijepti.

##### Punjena pileća prsa

Sastojci za 4–6 porcija:

- 150 g pilećih prsa  
130 g slanine (narezano)  
25 g luka  
45 g ljutike  
2 režnja češnjaka  
20 g listova svježeg korijandera  
10 g masti  
5 g običnog brašna  
2 jaja (srednje veličine)  
Sol  
Svježe mljeveni crni papar

½ l pilećeg temeljca

#### Postupak

- Narežite 20 g slaniće na kockice i lagano pržite, dodajte sitno nasječkanu ljuticu, narezani češnjak i sve kratko popržite. Zatim dodajte špinat, koji je također lagano pržen, sol i papar. Nakon što su listovi špinata prženi, dodajte jaja koja ste promiješali i ostavite da se stvrde. Pripremljeni smjesu ostavimo sa strane kako bi se ohladila. U međuvremenu pripremiti pileća prsa prije nego što se smjesa ohlađi.
- Osušite pileća prsa i na mjestu gdje su najdeblja napravite prorez do najtanjeg dijela, pazite da ga ne prerezete. Pileća prsa pripremljena na ovaj način posolite i poprapite te napunite s unaprijed pripremljenom smjesom. Spojite rez s jednom čačkalicom i tako sprječite da mješavina ispadne iz proreza.
- Zamotajte pileća prsa u preostalu englesku slaninu.
- Stavite u posudu za prženje. Podesite temperaturu na 170 °C, a vrijeme pripreme na 45 minuta.
- U tavi pripremite tamniju zapršku s lukom (luk pirjajte u svinjskoj masti do zlatnosmeđe boje, zatim dodajte brašno), a zatim neka se dobro skuga. Začinite po potrebi.
- Poslužite s krumpirom ili rižom.

#### ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Nakon svake upotrebe očistite fritezu. Prije čišćenja friteza mora biti isključena, odspojena iz utičnice i potpuno ohlađena, uključujući pribor.



##### Upozorenje:

Da biste sprječili opasnost od električnog udara, ne uranljajte uređaj, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

#### Posuda za prženje s podlogom

Izvadite prostirku iz posude za prženje. Operite posudu za prženje i prostirku u toploj vodi s malo neutralnog kuhinjskog deterdženta. Upotrijebite meku spužvu. Isperite i osušite brišanjem.

Ako se hrana zapekla, ulijte vruću vodu u posudu i dodajte kuhinjski deterdžent. Ostavite na približno 10 minuta, a zatim očistite.

#### Unutarnji prostor

Obrisište unutrašnjost nakon uklanjanja posude za prženje mekom spužvom blago navlaženom toplim vodom. Pažljivo obrisište grijaći element. Obrisište suhom krpom.

#### Vanjska površina

Za čišćenje vanjskih površina upotrijebite suhu ili blago navlaženu krpu. Zatim dobro obrisište.



##### Upozorenje:

Za čišćenje nemojte koristiti žičane spužvice, abrazivna sredstva, benzin i sl.

#### SPREMANJE

- Ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme, odspojite ga iz utičnice električnog napajanja, pustite da se ohlađi i očistite ga prateći gornje upute.
- Prije pohrane, provjerite je li uređaj i sav pribor temeljito očišćen i suh.
- Uredaj čuvajte na suhom, čistom i dobro prozraćenom mjestu koje nije izloženo ekstremnim temperaturama i koje je izvan dosega djece ili kućnih ljubimaca.

#### TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona .....	220–240 V~
Nazivna frekvencija .....	50–60 Hz
Nazivna ulazna snaga .....	1.700 W
Zapremina posude za prženje .....	9 l
Postavke temperature .....	40–200 °C
Podešavanje vremena kuhanja .....	1–60 minuta

Zadržavamo pravo izmjene teksta i tehničkih specifikacija.

#### UPUTE I INFORMACIJE O ZBRINJAVANJU RABLJENE AMBALAŽE

Rabljeni ambalaži odložite na mjesto koje je određilo nadležno tijelo za odlaganje otpada.

#### ZBRINJAVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Rabljeni električni i elektronički proizvodi ne smiju se zbrinjavati kao ubočajeni komunalni otpad. Za pravilno zbrinjavanje i recikliranje ovih proizvoda, predajte ih na predviđena mjesto za prikupljanje. Alternativno, u nekim državama članicama Europske unije ili drugim europskim državama proizvode možete vratiti lokalnoj maloprodajnoj trgovini prilikom kupnje ekvivalentnog novog proizvoda. Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomažete u očuvanju dragocjenih prirodnih resursa i pridonosite sprječavanju mogućih štetnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje, koji prizlaze iz nepravilnog zbrinjavanja otpada. Za više pojednostinosti kontaktirajte svoje lokalne nadležne ustanove ili najbližu ustanovu za prikupljanje otpada. Za nepravilno zbrinjavanja otpada ove vrste mogu se izreći kazne sukladno nacionalnim propisima.

#### Za pravne osobe u državama Europske unije

Za odbacivanje električne ili elektroničke opreme, zatražite potrebne informacije od vašeg prodavača ili dobavljača.

#### Odlaganje u državama izvan Europske unije

Za zbrinjavanje ovog proizvoda u drugim državama, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu zbrinjavanja od lokalnih nadležnih ustanova ili prodavača.

FAST ČR, a.s.  
U Sanitasu 1621  
CZ-251 01 Říčany  
[www.sencor.com](http://www.sencor.com)  
[info@sencor.cz](mailto:info@sencor.cz)